

13

亚森·罗宾全集

千钧一发

[法] 莫里斯·卢布朗 原著

华夏出版社

亚森·罗宾全集

13

千钧一发

法〔莫里斯·卢布朗〕原著
东游编辑部○改写

华夏出版社

图书在版编目 (C I P) 数据

千钧一发 / (法)卢布朗著；东方编辑部改写. —北京：
华夏出版社, 2008.4
(亚森·罗宾全集)
ISBN 978-7-5080-4644-0

I . 千… II . ①卢… ②东… III . 剑探小说—法国—现代—
缩写本 IV . I565.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2008)第 054673 号

本书由台湾东方出版社股份有限公司授权出版

千钧一发

原 著 [法]莫里斯·卢布朗

改 写 东方编辑部

插 图 蒋 薇 郭 琦

责任编辑 张兰翔

封面设计 铁皮人

版式设计 叶 茂

出版发行 华夏出版社

(北京市东直门外香河园北里 4 号 邮编:100028)

总 经 销 四川新华文轩连锁股份有限公司

印 刷 北京汇林印务有限公司

开 本 889mm×1194mm 1/32

印 张 9.5

字 数 206 千字

版 次 2008 年 6 月第 1 版 2008 年 6 月第 1 次印刷

书 号 ISBN 978-7-5080-4644-0

定 价 15.00 元

本版图书凡印刷、装订错误, 可及时向我社发行部调换

改写者的话

《千钧一发》里所发生的就是鲁诺曼活跃一时、大快人心的故事。

为什么怪盗绅士亚森·罗宾突然摇身一变成为名侦探而活跃一时呢？各位一定觉得很奇怪，是不是？

其实一个人应该不断地向自己能力的极限挑战，如此一来，生活才会更有意义，所以，当罗宾成为鲁诺曼时，他还是同样全力以赴将难题解决；当罗宾以自己的面目出现时，他仍然投入自己全部的心力，完成每一件事，他认为唯有将自己所有的力量全部发挥出来，生命才有意义。

《玻璃瓶塞的秘密》围绕一个玻璃瓶塞展开，很多人都想得到它，为此，几拨人展开了斗智斗勇。

一个青年到大盗亚森·罗宾身边去做罗宾的部下。他的外貌清秀，举止大方，一看就知道他是在教养很好的家庭里长大的。

这个青年叫做计培尔，为了偷一个值不了多少钱的玻璃瓶塞，竟惹出了一场杀人大祸，被判处死刑。

计培尔的母亲想尽方法拯救他，罗宾也帮他母亲设法援救这个青年。于是，就演出了一场惊天动地的好戏来。

那个玻璃瓶塞到底有什么秘密呢？罗宾用尽心机，曾经一再

拿到这瓶塞，可是，每次东西一到手就遗失了。这瓶塞是怎么丢的呢？是谁偷去的呢？

这个玻璃瓶塞的主人，是一个无恶不作的议员——戴别克，他把一份秘密文件，塞进这瓶塞里藏了进来，靠这份秘密文件到处敲诈勒索，好多政府要人、社会名流都吃尽了他的苦头，被他敲诈了不少钱。这个戴别克简直是一个专门吮吸人血的魔鬼。

罗宾是一个意志坚强，不肯轻易屈服的好汉，他帮助计培尔的母亲，向戴别克挑战，经过了千辛万苦，终于找出藏在玻璃瓶塞里的秘密，打败了吸血鬼戴别克。

这个故事的情节曲折，变化无穷，真是有趣极了，是《亚森·罗宾全集》中最有名的一个侦探故事。

目 录

千钧一发

第一章 双重命案

| | |
|-------------|----|
| 不动的电梯 | 3 |
| 鲁诺曼上场 | 5 |
| 现场勘察 | 7 |
| 欧斐第夫人 | 10 |
| 第二件命案 | 13 |

第二章 哥沙特的调查报告

| | |
|--------------|----|
| 谜一般的信 | 19 |
| 向友人发誓 | 20 |
| 鲁诺曼的推理 | 22 |
| 再生的罗宾 | 25 |
| 奥力培被捕 | 28 |

第三章 母亲爱伦的悲叹

| | |
|---------------|----|
| 年轻人之谜 | 31 |
| 母亲的眼泪 | 34 |
| 罗宾的跟踪 | 38 |
| 没有启封的书信 | 43 |

第四章 密室中杀人

| | |
|---------------|----|
| 雷诺小姐的恐惧 | 49 |
| 无辜的奥力培 | 52 |
| 第三位牺牲者 | 56 |
| 证 据 | 62 |
| 烟盒之谜 | 65 |
| 黑 影 | 70 |

第五章 再度搜查

| | |
|---------------|----|
| 第二种推理 | 73 |
| 铜币的正反两面 | 75 |
| 门锁之谜 | 78 |
| 调查报告的内容 | 81 |
| 五个嫌疑犯 | 83 |
| 古堡的伯爵 | 84 |

第六章 罗宾的危机

| | |
|--------------|-----|
| 古堡中的命案 | 91 |
| 警长失败了 | 97 |
| 总理的愤怒 | 101 |
| 奇怪的继承人 | 105 |

第七章 解开真相之谜

| | |
|-------------|-----|
| 准备完毕 | 109 |
| 两声枪响 | 112 |
| 罗宾的感激 | 117 |
| 一张相片 | 119 |

玻璃瓶塞的秘密

第一章 玻璃瓶塞争夺战

| | |
|---------|-----|
| 别墅劫案 | 127 |
| 神秘的玻璃瓶塞 | 143 |
| 奇怪的女客 | 154 |
| 愤怒的贵妇 | 157 |
| 吸血鬼戴别克 | 164 |
| 母子窃贼 | 167 |

第二章 断崖上的古堡

| | |
|----------|-----|
| 二十七人联名密约 | 183 |
| 又逢劫难 | 190 |
| 象牙雕像的碎片 | 195 |
| 死石古堡探险 | 201 |

第三章 灾难重重

| | |
|---------|-----|
| 谜般的“玛利” | 212 |
| 拯救戴别克 | 222 |
| 死刑宣判 | 228 |
| 一封被剪过的信 | 236 |
| 追 踪 | 240 |
| 烟丝中的秘密 | 249 |

第四章 真假密约

| | |
|-------|-----|
| 劳伦十字架 | 253 |
|-------|-----|

| | |
|--------|-----|
| 陷入绝境 | 265 |
| 大闹刑场 | 273 |
| 年高尔的说明 | 279 |
| 玻璃眼珠 | 283 |
| 空白信纸 | 288 |

千钧一发

第一章 双重命案

不动的电梯

“一定又是谁忘了关电梯门了。”住在史波帝尼路一栋高级公寓三楼的房地产掮客罗培·姆雷按了一下电梯的按钮，但电梯却毫无升上来的动静，于是，他口中开始喃喃抱怨并走下楼。

现在是早上十点钟。

“我要提醒管理员注意一下。”说着，罗培瞄了一眼一直停在一楼大厅深处的电梯，准备走出去。

但他立刻又转变念头，想将电梯的门关上，使它能够顺利启动，于是他就走到电梯前。这时他发现电梯外面的门虽然关着，但里面的门却半开着。

他感到很奇怪，探头看了一下，电梯里很暗，等到他的眼睛适应了里面的光线时，他终于看清楚阻止电梯门关上的是什么东西了。

“啊！”罗培不禁失声惊叫起来，原来有一个人倒在电梯里。

这时住在四楼的康格尔上校正好下楼来。

“上校，快，快来！”

“什么事？”

上校诧异地探头看了看电梯里面，立刻说道：“去叫管理员来。”他毫不犹豫地向罗培下令，接着又喃喃自语：“也许只不过是昏过去而已，我来看看。”

管理员希尔·布雷修的膝盖上躺着一只猫，这时，他正一面听着金丝雀歌唱，一面抽着烟斗。

突然罗培跑进来说：“快来……有人倒在电梯里，赶快拿手电筒来！”

管理员一听吓了一跳，立刻站起身来。

原来躺在他膝盖上的猫，因为突然被摔下来，所以愤怒地“喵”一声以示抗议，同时生气地摇了一下尾巴，但管理员已顾不了许多。

他匆忙地跑向电梯，上校缓缓说道：“死了。”

“你说什么？”

“好像是被杀害的，到处都是血。”

说着，上校伸出自己沾满血迹的手。

手电筒的灯光照着幽暗的电梯。

在手电筒圆形的光圈中，显现出倒卧着的被害人那被血迹染红的背部，他的脸孔藏在手臂下，看不清楚。

上校轻轻移动了一下尸体，这时死者的脸孔才露出来。

死者的眼睛张得大大的，他的面颊可能因为痛苦而扭曲着。

“啊，是欧斐第议员！”

管理员接着肯定地说：“对，是住在五楼的欧斐第，没错。”

“糟糕，这下子事情可闹大了！”上校喃喃地自言自语。

这个名叫奥吉斯·欧斐第的男子，就是最近刚组成国民激进党的党魁。

他的年纪在四十岁左右，是位美男子，就住在这栋豪华公寓的五楼，每星期的星期三，他和他的妻子都会在他们家举行宴会，招待科学界和艺术界的知名人士。

而现在欧斐第却冰冷地躺在他们三个人的脚前。

三名男子茫然若失地站在那里发愣。

鲁诺曼上场

一小时后，内阁总理阿道夫·罗尚贝尔、内政部长阿贝尔·尚布拉和警务处长克洛·温莎等高级官员都聚集在一起了，刑警队长鲁诺曼也被召来参加这个会议。

这位刑警队长是个非常能干的男子，到目前为止，他已经解决了杜尼斯命案、克雷帝、李奥尼银行事件以及杜雷禾男爵命案等很多棘手的案件，在警方当局他是鼎鼎有名的办案老手。

但没有人知道，其实这位刑警队长就是亚森·罗宾乔装的，这件事还必须等到数年后才会公开。

刑警队长缓缓地走进会议室。

他的身上穿着一袭旧西装，脸色看来十分的疲惫。

“对不起，我来晚了，我已经指示警员到现场去处理命案了。”

“现在，你要采取什么行动？”内阁总理急忙地问。

“我把在公寓门口站岗的警卫撤走了，以免被新闻记者知道这件事情，我想至少可以瞒他们五六天吧！另外，我已经吩咐过那些目击者，绝对不可以泄露任何消息，还交代他们说是电梯故障。”

“鲁诺曼，我要你亲自指挥调查本案，而不是要你委托部下去办！”

“是的，处长。”

“有句话我不得不说，”内阁总理罗尚贝尔语气沉重地说道，“奥吉斯·欧斐第是位相当厉害的政党领袖，本来，他还预定明天在国会上质询国防预算呢。”

内阁总理一面用拳头敲打着桌子，一面好像要强调他的话一般，一字字地说明。

“我想你该知道欧斐第是怎么样的一位人物吧？”

“是的，处长。”

鲁诺曼拿下鼻梁上的银框眼镜，慢慢擦去额头上的汗珠，说道：“我非常了解，最近大家都传说着：‘如果现在的内阁解散的话，他就是最可能坐上下任总理宝座的人选。’如果这是一宗政治谋杀案的话，那么，政府的立场就非常危险了。说不定有人会开始散播谣言，说是政府谋杀了政敌。”

处长皱了皱眉头，说道：“谣言很快就会传播开，而且还会加油添醋，所以总理及内政部长都很担心。”

“那当然！”

“好了，赶快去工作吧！”

处长好像稍微放心了一点，立刻又说道：“假如你一发现本案和政治有关，立刻就来找我商量，如果这件案子无法解决，我们被革职了，你当然也第一个遭殃……好好去干吧！”

鲁诺曼弯了一下腰敬礼道别。当他准备走出房间时，处长又叮咛了一句：“要特别小心新闻记者，不要让他们发现了。同时还要记住：绝对不能闹丑闻，知道吗？”

现场勘察

十五分钟后，鲁诺曼来到史波帝尼路，他忠实的部下格诺刑警当然也和他在一起。

马路上并没有像他们所担心的那样，有骚动或者是聚集了大批的人群。

当鲁诺曼走进公寓的大厅时，一位警官从里面走出来。

“您早，队长。这真是相当棘手的一件案子，请往这边走，电梯就在里面。”

现场到现在仍然保持原来的样子。

鲁诺曼点了点头，并且探头看了一下电梯里。

“一枪毙命，而且是从背后打的。还有，他身上的皮夹也不见了。”

鲁诺曼思考了一会儿，然后走回大厅中央，看了看四周的

环境。

左边是个半圆形的回旋石造楼梯，大厅的最深处是管理员房，旁边紧接着就是电梯的门，再往前走是个玻璃门，玻璃门可以通向院子，和管理员房几乎正面相对。

“哇，这栋公寓可真豪华，格诺，你看看楼梯栏杆上的雕刻和柔软的地毯……格诺，我知道你想说什么话，但你所想的事情和本案无关。不过，怎么会在这种地方杀人呢……总觉得在这里有点不对劲……再说那个电梯，无论是从楼梯、管理员房，甚至从院子里都看得到啊！怎么会没有人目击凶案的经过，甚至也没有人听到枪声呢？”

鲁诺曼自言自语后，刚才那位警官来了。

“没有人听到枪声。管理员的妻子逛街去了，管理员说他本来在院子里修理单车，后来就到隔壁邻居家串门子去了。”

“这么说来，被害人被杀害的正确时间推算不出来喽？”

“是的，我听住在五楼的老头说：九点半左右他从外面遛狗回来时，他还坐过电梯，所以，可以说从九点半起到十点钟被罗培发现之间，是案发的时间。”

“从九点半到十点钟吗？只有他一个人发现的吗？”

“不，还有一位是康格尔上校，我已经请他们两位在家中等候传询。”

“格诺。”说着，鲁诺曼用下巴暗示了一下格诺。

“是的，队长。”格诺说完，立刻上楼去了。

警官和鲁诺曼慢慢走到电梯口。